

Top 4000 Vocabulary Test for Thai

Introduction

This vocabulary test is inspired by a test called “TTV – Test de la taille du vocabulaire”, which measures the vocabulary size for French L2 learners. For those who are interested in vocabulary tests, you can read the following article on that particular test from the creator Rosalene Batista: http://spectrum.library.concordia.ca/978313/1/Batista_MA_S2014.pdf

This test is a bit different from the original. It follows the same format, but I have decided to keep the answer alternatives in English, while the French test had the alternatives in French. Using synonyms and Thai definitions would make it harder, and since this test only measures 4000 words, it might have made it too difficult for beginners and intermediate learners. This test is probably too easy for advanced learners.

I have divided the test into 40 sets of 3 words like the original. The sets are divided based on the commonness of the words. The first set covers the top 100 words, the 10 first sets covers the top 1000 words and so on until all 4000 words are covered within the 40 sets. This means that the test starts easy and gets harder and harder. The choice of words is done at random within each 100-word-range.

How to

The way to fill out the form of the test is quite simple. There are six Thai words, while only three of them match the English gloss or definition. You write down the number for the word you think match the English gloss best, and continue to do this for all 40 sets. When this is completed, you check your answers with the correct answers at the last page and calculate your points. Each correct answer gives one point. The maximum number of points for the whole test is thus 120 points. You then multiply your number of points with 33.3 (or multiply with 100 and divide by 3 to get an even more precise number) to get the number of words this score amounts to. The maximum number of words known is therefore 4000. Do not worry, the final page will show you how to calculate the score.

I cannot guarantee for the accuracy of the test, as it is not tested scientifically. It is also fair to say that someone who scores close to 4000 words probably knows way more than 4000 words. The test cannot measure beyond the 4000 mark. Still I hope some learners find the test interesting and want to try it. Please remember that this test only measures passive vocabulary knowledge, and only written words. This is also a limitation of the test.

Have fun!

(If you find a mistake, please contact me at: admin (at) thaifrequency.com)

1	ไม่ māj	Set 1		
2	ถึง t ^h ǎŋ			
3	ถ้า t ^h ā:		_____	may, perhaps
4	ทาง t ^h a:ŋ		_____	If
5	ทุก t ^h úk		_____	Each, every
6	อาจ ?à:t			

1	ผิด p ^h ìt	Set 2		
2	เรียก rī:ak			
3	น้ำ ná:m		_____	It, he, she
4	มัน man		_____	To call
5	บ้าง bâ:ŋ		_____	wrong
6	เลือก lū:ak			

1	ชาติ t ^h â:t	Set 3		
2	โรง ro:ŋ			
3	รูป rū:p		_____	Picture, form
4	ตรง tron		_____	Building
5	คู่ k ^h û:		_____	Nation, life
6	รอบ rō:p			

1	ดิน din	Set 4		
2	จัดการ tɕàt ka:n			
3	หน้าที่ nâ: t ^h î:		_____	Characteristic
4	ลักษณะ lák sà? nà?		_____	Manage
5	กา ka:		_____	soil
6	ดูแล du: lɛ:			

1	สาว sǎ:w	Set 5		
2	หลวง lǔ:an			
3	ใกล้ klâj		_____	Convenient
4	น่าเชื่อ nâ: tɕ ^h û:a		_____	Believable
5	สะดวก sà? dù:ak		_____	Near
6	ประชุม prà? tɕ ^h um			

1	เหล่านี้ làw ní:	Set 6		
2	อาจารย์ ?a: tɕa:n			
3	วง won		_____	Circle
4	ส่วนตัว sù:an tu:a		_____	Reject, decline
5	สาร sǎ:n		_____	Substance
6	ปฏิเสธ pà tì? sè:t			

1	เกี่ยวข้อ	kì:aw kʰw̃:ŋ	Set 7	
2	เตรียม	tri:am		
3	สังเกต	sǎŋ kè:t		repairman
4	ข้าง	tɕʰân		Body
5	ร่างกาย	râ:ŋ ka:j		Prepare
6	รุนแรง	run rɛ:ŋ		

1	ดังนี้	daŋ ní:	Set 8	
2	ขา	kʰǎ:		
3	เชิญ	tɕʰɯ:n		Leg
4	หรือ	rò:k		Surely (not)
5	ได้	dâj jin		Please, invite
6	เกาะ	kò?		

1	มีชื่อ	mi: tɕʰû:	Set 9	
2	นคร	ná kʰw̃:n		
3	ดอก	dò:k		(cls. for flowers)
4	แน่	nê:		Seems like
5	ดูเหมือน	du: mǎ:an		Certainly
6	ระบาย	rá? ba:j		

1	สำนักงาน	sǎm nák ɲa:n	Set 10	
2	ท้องถิ่น	tʰw̃:ŋ tʰìn		
3	น่าสนใจ	nâ: sǒn tɕaj		Office
4	ตรงข้าม	trɔŋ kʰâm		Local
5	ภายนอก	pʰa:j nō:k		External
6	บทบาท	bòt bà:t		

1	ตรวจสอบ	trù:at sò:p	Set 11	
2	ตะวันออก	tà? wan ʔò:k		
3	กระแส	krà? sǎ:		We, Us
4	พวกเรา	pʰû:ak raw		Seat
5	ฝาก	fà:k		Deposit, leave
6	ที่นั่ง	tʰî: nân		

1	สนุก	sà nùk	Set 12	
2	วิญญาน	win ja:n		
3	จดหมาย	tɕòt mǎ:j		To connect
4	เชื่อม	tɕʰû:am		Fun
5	ลอย	lɔ:j		To float
6	โศ	kʰo:		

1	คุณแม่ k ^h un mê:	Set 13	
2	ยศ jót		
3	สาธารณะ sǎ: t ^h a: rá ná?	_____	Clear
4	ใส sǎj	_____	Mother
5	เดือน twi:an	_____	I, me (informal)
6	กู ku:		

1	แม่กระทั่ง mé: krà? t ^h ân	Set 14	
2	ฉลาด tɕ ^h à là:t		
3	ถึงขนาด t ^h ũn k ^h à nà:t	_____	Profession
4	วัยรุ่น waj rûn	_____	Teenager
5	วิชาชีพ wí? tɕ ^h a: tɕ ^h i:p	_____	Even, Although
6	พรรค wák		

1	ส่งออก sòn ʔò:k	Set 15	
2	ศัตรู sàt tru:		
3	ท่อน t ^h ô:n	_____	Enemy
4	เมตดา mê:t ta:	_____	To steal, Thief
5	ชนบท tɕ ^h on ná bòt	_____	Countryside
6	ขโมย k ^h à mo:j		

1	กระจ่าง krà? tɕà:ŋ	Set 16	
2	ตลก tà lòk		
3	จัดทำ tɕàt t ^h am	_____	Clearly; clarity
4	ทราย sa:j	_____	Funny
5	รำ ram	_____	To produce
6	อัด ʔàt		

1	แดน de:n	Set 17	
2	จั่น ɲán		
3	บอ bò:	_____	To be aware
4	รู้ตัว rú: tu:a	_____	A well, a pond
5	แผนก p ^h à nè:k	_____	Then, in that case
6	กัด kàt		

1	ซ่อม sô:m	Set 18	
2	กระนั้น krà? nán		
3	รำรวย râm ruaj	_____	Attitude, reaction
4	แพร p ^h rê:	_____	To fix, to repair
5	เนื้อที่ nú:a t ^h i:	_____	In that way, like that
6	ท่าที่ t ^h â: t ^h i:		

1	ดีใจ di: tɕaj	Set 19	
2	ความกลัว k ^h wa:m klu:a		
3	วาทะ wa: tɕa:	_____	Tribe
4	เผ่า p ^h àw	_____	A lot, too much
5	กลัวได้ p ^h â:k tâ:j	_____	Fear
6	เหลือเกิน lǔ:a kɤ:n		

1	คุ้ม k ^h úm	Set 20	
2	บันทึก ban t ^h ɤ:ŋ		
3	ไผ่ p ^h àj	_____	O'clock
4	วิธี wí? t ^h ɿ:	_____	Way, method
5	โหม่ง mo:ŋ	_____	To protect, [is] worth
6	มิให้ mí? hâj		

1	อักษร ʔàk sǎ:n	Set 21	
2	ชัย jaj		
3	เจ็ดปด tɕèp pù:at	_____	Letter (of alphabet)
4	ท่าเรือ t ^h â: ru:a	_____	Port
5	นายก na: jók	_____	Stem, stalk
6	ก้าน kâ:n		

1	อ๋ม ʔim	Set 22	
2	รวย ruaj		
3	ซื้อขาย sú: k ^h ǎ:j	_____	Local, native
4	โสด bò:t	_____	Rich
5	พื้นเมือง p ^h ú:n mu:an	_____	Church
6	เปรียบ pri:ap		

1	ทวีป t ^h á wí:p	Set 23	
2	คว้น k ^h wan		
3	แบน be:n	_____	Flat, level
4	พราง p ^h an	_____	Rail, track
5	กุ่มภาพันธุ์ kum p ^h a: p ^h an	_____	Complexion, type
6	ราง ra:ŋ		

1	สำเร็จรูป sǎm rèt rù:p	Set 24	
2	บาดเจ็บ bà:t tɕèp		
3	แข็งแรง k ^h ǎŋ krèn	_____	Strong
4	โลหะ lo: hà?	_____	Ready-made
5	พอเพียง p ^h o: p ^h i:an	_____	Metal
6	ห้วง hû:an		

1	สีหน้า sǐ: nâ:	Set 25	
2	บ๊ีบ bì:p		
3	คนจน k'hon tɕon	_____	Poor person
4	ซองห่อย k'hŭ:an mǎ:j	_____	Envelope
5	ซอง sɔ:vŋ	_____	To greet
6	ทักทาย t'hák t'haj		

1	ไ้ k'hâj	Set 26	
2	อึดอัด ʔùt ʔàt		
3	เนื่องจาก nŭ:an ma: tɕà:k	_____	Uncomfortable
4	สนิทสนม sà nít sà nǎm	_____	Friendly
5	พาไป p'hâ:j p'hé:	_____	Movement
6	ความเคลื่อนไหว k'wa:m k'hŭ:an wǎj		

1	หนุน nŭn	Set 27	
2	เปื้อน pŭ:an		
3	กับข้าว kàp k'hâ:w	_____	To support
4	กระป๋อง kràʔ pǎ:vŋ	_____	To assume
5	สำนัฐาน sǎn nít t'hǎ:n	_____	Dish, meal
6	โล่ง lô:vŋ		

1	จั่ว k'hŭ:a	Set 28	
2	งา ŋa:		
3	เดซ dè:t	_____	Pole, stem, end
4	ความเคียด k'wa:m k'hŭ:at	_____	Dawn
5	ก๊ว k'híw	_____	Power, might
6	อรุณ ʔà run		

1	นึก tɕhì:k	Set 29	
2	ระลึก ráʔ lú:k		
3	กฏเกณฑ์ kòt ke:n	_____	World, life, birth
4	ภพ p'hóp	_____	To recollect
5	หนักแน่น nàk nê:n	_____	To rip, to tear up
6	รอกอย ro: k'w:vŋ		

1	สารพัด sǎ: rá phát	Set 30	
2	นำเสียดาย nâ: sǎ: a da:j		
3	ชิ้นส่วน tɕhín sù:an	_____	Parts, segments
4	เหยย p'hŭ:j	_____	Hold, cling to
5	จำแนก tɕam nê:k	_____	To classify
6	ยึดถือ jút t'hŭ:		

1	เกรงใจ kre:ŋ tɕaj	Set 31	
2	ซดเซย tɕʰót tɕʰɤ:j		
3	คลี่คลาย kʰlî: kʰla:j	_____	To ease up, improve
4	รก rók	_____	Respectful of
5	เหม็น mǎn	_____	To compensate
6	กล้ายคลึง kʰlâ:j kʰluŋ		

1	แวว wɛ:w	Set 32	
2	พันธมิตร pʰan thá mít		
3	ส่อง lî:ŋ	_____	Gleam, sparkling
4	ถ่ายภาพ thà:j pʰâ:p	_____	Bullet
5	กระสุน krà? sǔn	_____	Ally
6	จักรพรรดิ tɕàk krà? phát		

1	เตะ tè?	Set 33	
2	เอว ʔe:w		
3	ผู้สื่อข่าว pʰû: sù: kʰà:w	_____	Reporter
4	ฤดูกาล rú? du: ka:n	_____	Season
5	ชีก sî:k	_____	Waist
6	เฒ่า thâw		

1	ขาดทุน kʰà:t th'un	Set 34	
2	เครื่องแบบ kʰrû:an bɛ:p		
3	พึงพอใจ pʰuŋ pʰw: tɕaj	_____	To lose money
4	หาร hǎ:n	_____	Satisfied, pleased
5	คลาสสิก kʰlâ:t sîk	_____	To divide (math)
6	กระแทก krà? tʰê:k		

1	การบริการ ka:n bɔ: rí? ka:n	Set 35	
2	เครื่องสำอาง kʰrû:an sǎm ʔa:ŋ		
3	รัฐศาสตร์ rát thà sà:t	_____	Damages
4	โน้ม nó:m	_____	Political science
5	ระเบียง rá? bi:an	_____	To bend
6	คำเสียหาย kʰâ: sǎa hǎ:j		

1	ราชสำนัก râ:t tɕʰá sǎm nák	Set 36	
2	สำเนา sǎm naw		
3	ฟุตบอล fút bɔ:n	_____	Power station
4	โรงไฟฟ้า ro:ŋ faj fá:	_____	Football
5	ขนชาติ tɕʰon tɕʰât	_____	Perfect
6	บริบูรณ์ bò? rí? bu:n		

1	ฟ้อง	p ^h ó:ŋ	Set 37		
2	ผู้ซื้อ	p ^h û: sú:			
3	ทวน	t ^h u:an		_____	Demand
4	ซื้อเครื่อง	k ^h ô: rî:ak ró:ŋ		_____	Buyer
5	เจาะจง	tɔ̀ɛ? tɔŋ		_____	To specify
6	เพื่อเขา	t ^h û:ak k ^h ăw			

1	กลาโหม	kà la: hǎ:m	Set 38		
2	วูบ	wû:p			
3	กะพริบแสง	kun tɕɛ: sǎ:ŋ		_____	Flashing
4	คีย์	kì? lo:		_____	Music clef
5	สืบเนื่อง	sù:p nû:an		_____	because of
6	ขัด	ját			

1	คำคืน	k ^h âm k ^h u:n	Set 39		
2	หันหลัง	hǎn lǎŋ			
3	พีกัด	fùk hàt		_____	Turn back against
4	คืน	k ^h ùn		_____	Night
5	เรียนจำ	rw:an tɕam		_____	To practice
6	ผู้ขาย	p ^h û: k ^h ǎ:j			

1	เวทนา	wê:t t ^h á na:	Set 40		
2	โศกนาฏกรรม	p ^h o: tɕ ^h á na: ka:n			
3	วิกฤต	p ^h rík t ^h aj		_____	Crisis
4	ประชานาฏ	prà? tɕ ^h a: tɕ ^h â:t		_____	To pity
5	นักคิด	nák k ^h ít		_____	Thinker
6	วิกฤตการณ์	wí? krít tà ka:n			

Example

Set 1	Points	Set 11	Points	Set 21	Points	Set 31	Points
6	1	4	1	1	0	3	0
3	0	6	0	4	1	1	0
5	1	5	0	6	0	2	0
Total	70	x33.3	=	2331	Words known		

The table above is just an example on how to fill in and calculate the results. Check your answers with the correct answers and write one point for each correct and zero points for each wrong answer. The correct answers are those written below each set. Add up all the points and write them down next to the *total* cell. Multiply this number by 33.3 (or by 100 and then divide by 3) and you will get your vocabulary size score. In this example, the total score was 2331 words known.

Answers and result

Set 1	Points	Set 11	Points	Set 21	Points	Set 31	Points
6		4		1		3	
3		6		4		1	
5		5		6		2	
Set 2		Set 12		Set 22		Set 32	
4		4		5		1	
2		1		2		5	
1		5		4		2	
Set 3		Set 13		Set 23		Set 33	
3		4		3		3	
2		1		6		4	
1		6		4		2	
Set 4		Set 14		Set 24		Set 34	
4		5		3		1	
2		4		1		3	
1		1		4		4	
Set 5		Set 15		Set 25		Set 35	
5		2		3		6	
4		6		5		3	
3		5		6		4	
Set 6		Set 16		Set 26		Set 36	
3		1		2		4	
6		2		4		3	
5		3		6		6	
Set 7		Set 17		Set 27		Set 37	
4		4		1		4	
5		3		5		2	
2		2		3		5	
Set 8		Set 18		Set 28		Set 38	
2		6		1		2	
4		1		6		3	
3		2		3		5	
Set 9		Set 19		Set 29		Set 39	
3		4		4		2	
5		6		2		1	
4		2		1		3	
Set 10		Set 20		Set 30		Set 40	
1		5		3		6	
2		4		6		1	
5		1		5		5	
Total		x33.3	=	Words known			